



30 Jahre Zusammenarbeit

Mitten im Saarland liegt die sog. Illtal-Metropole. Bis 2012 durch die Eisenindustrie und den Steinkohlebergbau geprägt hat sich die Region aufgrund biotoplenkender Maßnahmen von Flora und Fauna in ein artenreiches Naturschutzgebiet entwickelt. Idyllisch in Illingen gelegen betreibt unser Tankstellenpartner Andreas Franz mit seinem Team eine moderne bft Tankstelle mit Shop sowie einer



Kfz-Werkstatt. Vor allem die freundliche Art und die fachkompetente Beratung werden von den Kunden sehr geschätzt, so dass sich der Bekanntheitsgrad auch überregional ausgeweitet hat.

Wir bedanken uns bei unserem Tankstellenpartner und seinem Team für 30 Jahre vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Wir wünschen weiterhin gute Geschäfte sowie privat alles Gute und beste Gesundheit!

25 Jahre Zusammenarbeit

Lichtenau, verkehrsgünstig an der Autobahn und der deutsch-französischen Grenze gelegen, wurde erstmals im Jahre 1298 als Burg und Stadt erwähnt. Sie liegt verkehrsgünstig zur Autobahn und dem internationalen Flughafen Straßburg. Mit lediglich 5.000 Einwohnern mit Ortsteilen ist die Anzahl von über 50 Vereinen in sozialen, sportlichen und kulturellen Bereichen bemerkenswert hoch. Man sagt: In Lichtenau ist immer was geboten! Der Familienbetrieb Fritz mit der bft-Station, dem Tankstellenshop sowie der Kfz-Werkstatt ist mittendrin.



In zweiter Generation, kümmert sich heute Frau Nicole Fritz zusammen mit ihrem Lebensgefährten und dem vertrauten Team um die Belange der Kundschaft.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Familie Fritz und ihrem Team für 25 Jahre vertrauensvolle und erfolgreiche Partnerschaft und wünschen für die Zukunft alles Gute!



Seit 13. April neue Kraftstoffsorten zugelassen

Seit einiger Zeit berichten die Medien über HVO100, Diesel B10, XTL, paraffinischen Diesel und weitere kryptische Abkürzungen wie DIN EN 15940 oder die 10. BImSchV. Was hat es damit auf sich und was bedeutet dies für Tankstellen?

Damit Kraftstoffe an öffentlichen Tankstellen in Deutschland verkauft werden dürfen, müssen Sie in die **10. Bundesimmissionsschutzverordnung** (BImSchV) aufgenommen werden. Hier werden die grundsätzlichen Anforderungen an Verkauf und Qualität der Kraftstoffe definiert. Die Qualität wird anhand einer DIN bzw. DIN EN-Norm festgelegt.

Die **DIN EN 15940** legt die Qualität von paraffinischem Diesel fest. Paraffinischer Diesel lässt sich auf zwei unterschiedliche Arten herstellen: mit dem Fischer-Tropsch-Verfahren (Grundstoff ist Gas) oder aus Wasserstoff mit Pflanzenölen (HVO). Ein Verkauf von paraffinischen Kraftstoffen an öffentlichen Tankstellen ist nun gestattet, da die DIN EN 15940 in die 10. BImSchV aufgenommen wurde. Paraffinischer Diesel wird an der Säule mit XTL (X = irgendein Grundstoff TL = To Liquid – also in eine Flüssigkeit umgewandelt) ausgezeichnet.



Symbol für paraffinischen Diesel



Symbol für Diesel mit bis zu 10 % Bioanteil

Etwas völlig anderes ist **Diesel B10**. Hierbei handelt es sich um Diesel mit bis zu 10 % Bioanteil. Dieser Bioanteil hat mit oben erwähntem HVO nichts zu tun. Auch dieser Diesel darf nun an öffentlichen Tankstellen angeboten werden, da die maßgebliche DIN (DIN EN 16734) ebenfalls in die 10. BImSchV aufgenommen wurde.

Es ist trotzdem nicht davon auszugehen, dass HVO oder B10 zeitnah flächendeckend eingeführt werden. In der Regel ist dafür weder Platz an der Säule, noch im Tank, noch am Preismast. Deshalb gibt es erste Überlegungen die Schutzsorte Super E5 entfallen zu lassen. Die freiwerdenden Kapazitäten könnten dann für die neuen Kraftstoffe genutzt werden.

Wenn Sie Interesse an oder Fragen zu HVO 100 haben, kommen Sie gerne auf uns zu. Frau Schobries steht Ihnen unter v.schobries@heimburger.de für Rückfragen gerne zur Verfügung.

25 Jahre Betriebsjubiläum



Hiermit möchten wir unseren langjährigen Mitarbeiter, H. Stefan Reiche, ganz herzlich zu seinem 25. Firmenjubiläum beglückwünschen. Seit nunmehr 25 Jahren ist Herr Reiche Ansprechpartner für unsere Schmierstoffkunden. Mit seinem technischen Fachwissen steht er nicht nur unseren Kunden stets freundlich und hilfreich zur Seite. In Notfällen liefert er kurzfristig und pünktlich auch selbst Produkte an die Kunden aus.

Herr Reiche kümmert sich auch zuverlässig um den Einkauf von Ölen und Fetten. Für seinen Einsatz und sein Engagement möchten wir uns auf diesem Weg ganz herzlich bedanken und wünschen ihm und seiner Familie alles Gute.